

Filipi Ekalesia Azaḡa Mazao Paulo'a Mirihiro

¹ Eḡe Paulo zu Timoteo'a fefa 'adi mirihe'ohe. Eme'e Keriso Iesu veize gaue'ete'e azaḡa. Ebu fefa 'adi'e Filipi neḡano Keriso Iesu mone ra'ete'e azaḡa nidu'a, zu ibito zini'ete'e azaḡa*, zu diakono azaḡa veize tuḡure'ohe.

² Ibite gezo 'ahige reihi: Badi'a emeḡe Mama zu Zuhi'a Boro Iesu Keriso'a manoḡa zu zama roḡeḡa zini'eno'i!

Paulo'a Filipi neḡano ekalesia azaḡa u'ano Badi'a mazao manoḡa tauḡi ra'ohe zu zamare'ohe

³ Eḡe'a zae zamare'ete'e madaḡano bone, iḡaiḡa eḡe Badi'a mazao manoḡa tauḡi ra'ohe.

⁴ Eḡe'a zae nidu'a veize kurau'etene, iḡaiḡa matu'uheta kurau'ohe. ⁵ Mazaḡa zae'a hari manoḡa ḡadahe mae ḡihinirote'e madaḡanono'o onao izidi, eḡe'a hari manoḡa haramoga veize danahe onainu. ⁶ E'e hube hune 'ahige rae zamare'ohe. Badi'a ani, zae bo'aḡano gau manoḡa fureniro, 'ouge haḡae onamo, Keriso Iesu'a bare onai'uma madaḡa me'uma. E'e madaḡano zae zamao furenirote'e gauḡa manoḡa haḡae hauḡi'uma.

⁷ Za'e eḡe zamao iḡaiḡa radiu'ohe. E'ano'o eḡe'a zae nidu'a mazao 'ahige zamare'eta'a'e manoḡa. Mazaḡa zae nidu'a, Badi'a'a inirote'e gauḡa eḡe'a haḡaoga veize danahe onainu. E

* 1:1 ga bisofu

ḡu'a neḡano'o 'ada radiu'ete'e zamaḡano zuni, kotao hari manoga birirote'e madaḡano zuni, ebu hunio hari manoga'e mene tugahe harame inarinate'e madaḡano zuni danahiro. ⁸ Keriso Iesu'a zae zamare'ete'e teige, e zae nidu'a zamare'ohe. Eḡe'a 'ouge rata'a'e, Badi'a ane edeḡa, e huga ḡoere'ohe.

⁹ Ebu e zae veize 'ahige rae kurau'ohe: zae'a Badi'a faifaine ederoga zu nagini'e duduga ga ve'oga horone ederoga, ebu 'ouge haḡae'ena'a, zae'a zae bare zamarotite'ete'e haḡaiḡani'a bororu onamoga. ¹⁰ Ebu e zae veize 'ahige rae kurau'ohe: Zae radone zamḡano nagini'e manoga ederoga, zu zamaze dehenoga, zu haḡai sau'a mene hunezuni haḡaoga, ebu 'ouge haḡae onamo, Keriso'a bare onai'uma madaḡa. ¹¹ Ebu Iesu Keriso'a danazadu zae ḡabone'e duduga da'o re'uma. Eḡe'a 'ahige kuranata'a'e, vase'a zae haḡai manoga horonadu, Badi'a ḡubane'ena'a zu niḡa mae iḡihinoga veize.

Paulo'a ḡu'a neḡano radiu'ete'eano'o hari manoga'i'a bororu onamiro

¹² Nego nabudi, e ura, za 'adi edero'i! Aduga ḡehaḡa eḡe mazao fureru'ete'ano'o, hari manoga'i'a bororu onamiro. ¹³ Ebu eḡe'a Keriso u'ano ḡu'ano radiu'eta'a'e, Roma zuhi'aḡa ne enoga taufe edau'ete'e azaḡa, zu vase nunu ḡehaḡani'a edere ḡouriro. ¹⁴ Zuhi'a Boro mone ra'ete'e azaḡa'e, eḡe'a ḡu'ano radiu'ena'a, edau gigaru'ete'e u'ano, Zuhi'a Boro mazao fie gigaranadu, mene rihau'ena'a, Badi'a ḡoere inare harame'ohe.

15 Vaze nu'a Keriso hariḡa haram'e'ta'a'e, ze eḡe gau u'ano 'ahi'ahi ma'ohe, zu viti-hihi ra'e'ohe. Rehano vaze nu'e eḡe danahihi radu, hari manōga haram'e hunihi radu, zama manōga hina haram'e'ohe. 16 Zama manōga hina haram'e'te'e azaḡa'e, hari manōga biroga veize, Badi'a'a e ḡu'ano mae zouhιrote'e, ederadu, zeḡe zamarone eḡe mazao teadu haram'e'ohe. 17 Rehano 'ouge 'ahi'ahi ma'ete'e azaḡa'e nize boro reihi radu Keriso hariḡa haram'e'ohe. Ze haram'e'ta'a'e, zamaze'e mene deheḡa. Ze 'ouge'ena'a, eḡe'a ḡu'ano aduga hide'ete'e'a bororanoga veize rae, zamare tauḡe'ohe. 18 A nagini veize? Zeḡe'a haram'e'ta'a'e, zamaze'e duduga ga mene, ago zamaro'i! Ḡoere boro'e Keriso hariḡa haram'e'te'e. 19 Ebu e e'e u'ano matu'e'ohe. Ebu e zama mone zuni matu'e ona'uma, mazaḡa e edeḡa, zae'a eḡe veize kurau'ete'eano'o, zu Iesu Keriso Vine Zaḡoḡani'a danahe'ete'eano'o, e'e Badi'a'a ḡu'anono'o mae buhi'uma.

Paulo ḡabone'e Keriso teite

20 E'e 'ahige zamare'ena'a hube hune guhiu radiu'ohe: Eḡe mazao nagini'a fureraune zu, e'e mene mazaḡarohi'uma. U e'e iḡaiḡa inare ḡoere'ete'e teige, izidi zuni inare ḡoeri'uma. Ebu e ḡabode radine, ga rudaune, eḡe haḡai nidu'a'ono'o vaze nu'a Keriso nigunoga urate'ohe. 21 Mazaḡa eḡe mazao'e, ḡabode radiu'eta'a'e, Keriso teite radiu'ohe. Ebu rudaune'e, manōga hune hidi'uma. 22 Rehano eḡe'a ḡabode radine, eḡe gau u'ano vaze

gēhaḡani'a Badi'a ḡoere egadu, ḡabone hidi'uma. E'ano'o e aḡu'a, no'e ibiḡano onamine manoḡa. ²³ E zamahe aheu nemaḡano. E ura'e raha 'adi modadu, Keriso teite radihi. 'Ougine manoḡa tauḡi. ²⁴ Rehano e zae veize raha 'adao ḡabode radine, manoḡa. 'Ougine zae danazoga idaḡa. ²⁵ E hube hune 'ouguine manoḡa rae zamare'ohe. E edeḡa, e'e ḡabode radadu, zae nidu'a teite radi'uma. Ebu zae'a Keriso mazao fie'ete'e'a bororanoga veize, zu zae'a fie'ete'ea, matu'uze'a bororanoga veize danazi'uma. ²⁶ 'Ougadu eḡe'a bare amine, za'e eḡe u'ano Keriso Iesu nigune'ena'a, matu'e ruda'uma.

Badi'a mone ra'ete'e azaḡa'e ḡahunoneḡa manoḡa hidi'uma

²⁷ Ḡoere boro tiba'e, 'ahige reihi: Za, Keriso hari manoḡa mae ḡihine'ete'e vazeḡa ra'ete'e haḡaiḡano da'o onamo'i! 'Ougine, eḡe'a ḡiazi' amine, ga haba faḡanono'o harize igine zuni, e ederi'uma; Za'a zamaze tibunadu edau gi-garu'ete'e, zu zamaze tibano neadu hari manoḡa aḡiro hau'ete'e azaḡa'ono'o hari manoḡa inare biretite'ete'e. ²⁸ Ebu aduga zini'ete'e azaḡa mene rihoze'ete'e, zu zae'a inare ḡoere'ete'e eḡe ederi'uma. Zae'a mene rihau'ete'e haḡaiḡa, aduga zini'ete'e azaḡa'e Badi'a'a ruizi'uma, u za'e ḡabone hidi'uma. 'uguḡa nidu'a Badi'a mazao'no'o furera'uma. ²⁹ Za'e Keriso mazao fie'ete'e ḡahunoneḡa manoḡa da'o Badi'a'a mene zeneha, rehano Keriso u'ano aduga hide'ete'e ḡahunoneḡa manoḡa zuni zeneha. ³⁰ Eḡe'a

hidirote'e adugaḡa zae'a horonirote'e heuḡa, zae'a e'e adugaḡa hide'ohe. Ebu eḡe'a ize e'e adugaḡa hide'ete'e izidi zae'a igi'ohe.

2

Za'e zamaze tibunadu, zae'a bare nize mae ovoro'i

¹ Za Keriso teite tibuzate'eano'o inare'ohe? Keriso'a zae zamarate'eano'o za manogahe? Za Vine Zaḡoḡa teite radiu'ena'a, ane teite matu'e tiburue'hehe? Za vaze mazao manore'e'hehe, zu vetuḡazi'e'hehe? ² Za 'ouge rado'idene, zamaze'e zamare giriḡiro'i! Zamarone tiba hina zamaro tito'i! Zamaze tibunadu gauo'i! Za'e 'ouge haḡae'ena'a, eḡe matu'u borofe huno'i! ³ Ago inaho'i! Nize boro reihi ra'ete'e zu zae'a bare niguzoga rae, ḡau 'ahoga ago haḡao'i! Rehano zae'a bare nize mae ovoradu, vaze zamare ḡihizo'i, u za'e ze 'u'uḡano rae zamaro'i! ⁴ Zae zae'a manoga hidoga veize da'o ago zamaro'i, rehano vaze'a manoga hidoga veize zuni zamaro'i!

⁵ Za'e, radoneze zamaḡano haḡaize zu zamaroneze'e Keriso Iesu'a haḡaidote'e teige haḡao'i!

⁶ Ibite bone Keriso ane huga, Badi'a teite idaḡa rehano, Badi'a teite idaru'ete'e niḡa boro mene obone giganiro.

⁷ Ebu niḡa boro modadu, vaze raena'a, tuḡure vazeḡa teiḡiro.

⁸ Ebu ani vazeo reirotene, ane'a ane bare mae ovoiro.

Ebu Badi'a ḡoere mene vari'ohaudu. Ane'a ruda'uma ibiḡa rehano onaminu.

Ebu vaze haḡaiḡa sau'a boro teige, satauroni-
roniro ebu rudaro.

⁹ E'ano'o Badi'a'a ani mae ḡihine hitana huneo
ohoniro, ebu ni ḡihi'a haro.

E'e niḡa'e ni 'ahoga 'ahoga nidu'a vitinoga.

¹⁰ Badi'a'a 'ougirota'a'e, adureo radiu'ete'e, zu
rahaio radiu'ete'e, zu raha 'u'uḡano ra-
diu'ete'e nidu'a'a Iesu matu'o hau'ena'a,
ḡuḡuroga veize.

¹¹ Ebu ḡuḡurate'e nidu'a'a 'ahige rae furenoga
veize: Iesu Keriso'e Zuhi'a Boro.

Ze 'ouge haḡae'ena'a, Badi'a emeḡe Mama ni
mae ḡihi'uma.

Ḡabone hidi'uma ibiḡano inare onamo'i

¹² E'ano'o vazehe manōḡa nidu'a, zae'a Badi'a
ḡoere ibiḡano iḡaiḡa onamidote'e teige, rihau
rudau'ena'a, ḡabone hidi'uma ibiḡano inare
onamo'i! U mene eḡe'a zae teite radiu'ete'e
zamaḡano da'o, rehano izidi eḡe o'o'ano zuni
borofe inare gauo'i! ¹³ Mazaḡa zae'a Badi'a
ura haḡaiḡa haḡaoga veize Badi'a'a zae za-
mao gaue'ena'a inarazi'ohe, zae'a uratadu e'e
haḡae'ohe.

¹⁴ Ḡau nidu'a zamaḡano ago ḡoere'ena'a zu
ta'iro tite'ena'a, haḡao'i! ¹⁵ 'Ougine za'e vaze
duduḡa tauḡi re'uma, zu vaze'a mene debaze
ḡoeri'uma. Ebu izidi ega, haḡai ve'oḡa azaḡa
ḡunuḡano, sau'ani 'ahoga mene haḡaadu, Badi'a
ubuga ubuga teiḡe, radifo. Za'e, e'e ḡunuḡano
buzuva'a adureo agaru'ete'e teige agarano'i!
¹⁶ Ebu ḡabone tuḡutuḡu hidi'uma ḡoe'a vaze
veize rae fureno'i! 'Ougine, e'e, Keriso'a

bare ovai'uma madaḡano, eḡe'a zae bo'aḡano gau aduga haḡaidota'a'e hugeita raena'a, zae u'ano matu'e ruda'uma. ¹⁷ Ebu zae'a Keriso mazao fie'ete'e u'ano aduga hide'ohe rehana, zae'a Zuhia Boro veize gauine, eḡe'a zae u'ano rudaune e matu'e'ohe. Zu e ura zae nidu'a teite matu'e tiburatihi. ¹⁸ E'ano'o zae zuni eḡe teite matu'e tiburatihi.

Paulo'a Filipi azaḡa u'a Timoteo tuḡuni'uma

¹⁹ Zuhi'a Boro Iesu'a uratine, e zae vaḡe Timoteo ariga tuḡune ame'ohe. 'Ougadu ane'a baradu, zae hari me'odonine eḡe zuni matu'i'uma. ²⁰ Zea'a faine radiu'e ga mene rae Timoteo'e hube hune zamare'ohe. 'Adama ani heuḡa zae zamare'ete'e e'e vazega 'ahoga o'o'a. ²¹ Mazaḡa vase ḡehaḡa'e Iesu Keriso'a urate'ete'e ḡauḡa mene zamaradu, zeḡe hune'a urate'ete'e ḡauḡa zamare borofe'ohe. ²² U za edeḡa, Timoteo'e haḡai manoḡano Badi'a gau haḡae'ohe, mazaḡa ani hari manoḡa haramoga veize eḡe teite faifaine gaue onainu. Ani'e ubugani'a moga danane'ete'e teige eḡe teite gaue onainu. ²³ E'ano'o 'adao eḡe mazao nagini'a fureratite'e ederi'udu'u, Timoteo zae vaḡe tuḡuni'uma. ²⁴ Ebu eḡe zuni zae vaḡe ariga ami'uma ra'ohe. E'e ibiḡa'e Zuhi'a Boro'a haḡaoni'uma rae hube hune zamare'ohe.

Paulo'a Epafrodito Filipi azaḡa vaḡe tuḡuni'uma ra'ohe

²⁵ U Efaforodito, ani eḡe nego. Ani eḡe teite gaue'ohe, zu uti azaḡa teige eḡe teite hari manoḡa bire'ohe. Ani'e zae'a eḡe u'a tuḡuniro.

E'ano'o ani onaadu e ġau nunu mene idaru'etene ani'a danahinu. Rehano izidi Efaforodito'e zae vaġe bare tuġunine manoġa ra'ohe. ²⁶ Mazaġa ani zae nidu'a ġiazihhi radu zamare hune'ohe. Zae'a ani ibite uginirote'e egadu, zamaze'a adu-daro. Ane'a za 'ougirote'e igirotene, ani zamaġa mene idararo. ²⁷ Ani'e hube hune ugi boro'a madu nariga rudaro. Rehano Badi'a'a vetuġaneadu fainiro. 'Ougadu e'e, aduga zamaġano, aduga hena mene bare ragatiro. Badi'a ani Epafrodito da'o mene vetuġaniro rehano, eġe zuni vetuġahiro. ²⁸ E'ano'o e ura, ani'e ġarihe zae vaġe tuġune amihi ra'ohe. 'Ougine, za ani teite hidadu matu'i'uma, zu eġe zama'a adudu'ete'e'a ufira'uma. ²⁹ E'ano'o Zuhi'a Boro ibio, matu'o hau rune'ena'a, mae ġihino'i! Za ani heuġa vazeuġa nigunine manoġa! ³⁰ Mazaġa Keriso gau u'ano ani nariga rudaro. Ani'a zae'a danahifote'e gauġa haġaadu, nariga rudaro.

3

Radone zamaġano haġai boro'e Keriso edere'ete'e

¹ Nego nabudi, e 'ahige bare reihhi: Za Zuhi'a Boro teite tiburanate'e u'ano matu'o'i! Eġe'a ibite iraduguzirote'e ġoe'a, bare bare to zinihi ra'ohe. A'e eġe mazao mene gau boro, zu a'e zae'a mene ve'oroga veize.

² Badi'a aġu'a zu haġai sau'a haġae'ete'e azaġa veize ġiano'i! Ze'e Iuda azaġa. Iuda azaġa'e zae so'oze'ena'a, ahiri rana iġuri haġaine, Badi'a mone re'uma ra'ohe. Rehano ze'e foure ahiri ru'i tauġe'ohe. A'e huga o'o'a. ³ U eme'e

hube hune Badi'a mone ra'ete'e azaḡa. Eme'e Badi'a Vine Zaḡoḡani'a ibitofeadu Badi'a mazao kurau'ohe. Eme Keriso Iesu nigune'ohe, e'ano'o ahiri rana iḡuri haḡae'ete'e. Zu Badi'a ubuḡa rouga radu zeḡe edeḡano gauete'e azaḡa eme'a mene zamare borofe'ohe. A'e huga o'o'a haḡaiḡa. ⁴ Rehano vase 'ahogani'a ani'e vase nagiga ra'ete'e moneo Badi'a'a mae ḡihini'uma ra'ete'e borofe zamarine, eḡe zuni eḡe moneo borofe hune rouga idaḡa.

U vase 'ahogani'a ahiri gauḡa ḡehaḡa haḡae'ohe rae zamarine, a'e eḡe'a vitinoga. ⁵ E'e fureranadu mada fu'o zu uḡidu fare meirotene, ahirihe rana iḡuri haḡairo. E'e Isaraela vazega, Beniamini iduhu vazega, ebu Heberu mariga huga huga. Iuda goro ḡoe'a moneo'e Farisea vazega, goro ḡoe'a faifaine haḡaido. ⁶ Badi'a veize inare'ete'e moneo'e ekalesia azaḡa eḡe'a zamahe nidu'a hina sausauzido. Iuda azaḡa goro ḡoe'a faifairu haḡaadu, duduḡa ra'ete'e moneo'e, mene ve'oniro.

⁷ Eḡe'a ahi ḡauga'e manoḡa tauḡi zu ḡau boro bagaḡa rae zamarinu. Rehano Keriso'a eḡe veize rudarote'e ederirotene, 'uguḡa haḡaiḡa'e huga o'o'a haḡaiḡa rae zamarinu, mazaḡa e'e Keriso ederihhi reinu. ⁸ Ebu e 'ize bare reihi. Ibite Badi'a'a matu'oga veize rae zamare haḡaidote'e haḡai'a nidu'a'e huga o'o'a ra'ohe. U Keriso Iesu, eḡe Zuhi'a Boro, ani'e inihu edere'eta'a'e, manoḡa boro bagaḡa. E'e, Keriso u'ano haḡaihe amahiḡa nidu'a modiro. Ebu 'uguḡa haḡaiḡa'e busi rae zamare'ohe, e'e Keriso mone reifine, ⁹ zu ane teite tiburafine. E'e izidi eḡe inarao

goro gōe'a haḡaadu, Badi'a ubumao duduḡa rae, mene ra'ohe, rehano Keriso mazao fie'ete'eano'o Badi'a ubumao duduḡa rae ra'ohe. A'e Badi'a ane'a 'ouge ra'ohe, mazaḡa eḡe'a Keriso mazao fie'ete'e u'ano. ¹⁰ E ura'e Keriso faifairu ederihi, zu ani'a runeono'o bare ḡabodirote'e gigi'aḡa ederihi, zu ane zaharanirote'e teige eḡe zuni zahararatihi, zu ane'a rudarote'e teige eḡe zuni haḡai sau'a moneono'o rudau vaḡinihi. ¹¹ 'Ougadu e nougihi reine zuni, eḡe'a Keriso teite runeono'o bare ḡabode iḡunadu, e'e ḡaboneḡa hina onamihi ra'ohe.

Zamamone oname hohono'i

¹² E'e, 'uguḡa haḡaiḡa nidu'a haḡae hauḡeha rae, mene ra'ohe, zu e'e Keriso teiḡe duduḡa hune rae mene ra'ohe. Rehano e'e haḡaiḡa haḡae hunihi rae ize inare'ohe, mazaḡa, e'e Keriso hune teiḡoga veize, Keriso Iesu'a eḡe meiro. ¹³ Nego nabudi, e'e Keriso teiḡe huneha rae mene zamare'ohe. Rehano e'e, ḡau tiba 'adi haḡae hunihi ra'ohe: E'e, ḡaruni moneo haḡairote'e ḡauḡa nidu'a mene zamare'ohe. Rehano zama mone ḡauḡa da'o zamare'ohe. A'e Keriso ederadu, ane teigoga veize inare gaue'ohe. ¹⁴ E'e Keriso hune teiḡoga veize inare oname'ohe zu ḡonagano Badi'a'a naeḡa ini'uma. E'e naeḡa'e Badi'a'a huhe'ete'e zu adure zamahe iti'uma, mazaḡa Keriso'a eḡe veize gau haḡairo.

¹⁵ E'ano'o emeḡe nidu'a Badi'a mazao fiadu zamarone manōḡa meirote'e azaḡa'e, 'ahige zamari'uma. Ebu haḡai nu zamaḡano zae'a nufe zamarine, a'e zuni Badi'a'a zamazeo doḡo'ani fureno zini'uma. ¹⁶ Rehano ḡoere boro'e emeḡe

iniuiniu'e Badi'a'a ihofirote'e idunaḡano haḡae onami'uma.

¹⁷ Nego nabudi, eḡe teiḡo'i zu emeḡe'a ihozirote'e haḡaiḡano radiu'ete'e azaḡa faine ḡiane'ena'a zeḡe zuni tuhuzo'i. ¹⁸ Mazaḡa vase ḡehaḡani'a agire teiḡe Keriso agireni'ohe. E'e ibite 'uguḡa azaḡa haḡai 'ai ḡae ḡehaḡa me'odo ziniro rehano izidi zeḡe haḡai zamaradu nihe vuḡani'a onae'ena'a bare ra'ohe. ¹⁹ Ze'e ḡonagano rudaune, irerogao diuḡi'uma. Ze'e ahirize'a urate'ete'e haḡaiḡa da'o haḡae radiu'ohe. Ebu mazagaro haḡaiḡa haḡae'e rehano, a'e zeḡe'a bare ite'ohe, zeḡe'a zamare'ete'e ḡauḡa nidu'a'e raha 'adi ḡauḡa. ²⁰ Rehano emeḡe radone haba'a'e adureo. Ebu Zuhia Boro Iesu Keriso eme ḡabofi'uma vaseḡa, e'ano'o ovaite'e guhine radiu'e'uma. ²¹ Ani ḡau nidua'a zuhi'ani'et'e inaraḡa obone'ohe. Ani'a bare ovaite'e madaḡano, e'e inaraḡa hina ahirife ruhura'umate'e ani'a mae nufadu, ahi'a iziḡa manōḡa heuḡa rifi'uma.

4

¹ E'ano'o nego nabudi, Zuhi'a Boro mazao fiadu edau gigarano'i! E'e za zamare rudau'ohe zu giazihira'ohe. Ebu za'e eḡe matu'ohi'ohe, zu eḡe'a niguze'ete'e azaḡa.

Inara Ḡoe'a

² Euodia zu Sintike, e za umize'ohe, za'e Zuhi'a Boro moneo reirote'e azaḡa bobo zamaze tibuno'i. ³ Eḡe teite gau tibano gau'e hune'ete'e vaseḡa, ḡa'a roḡae aheu e'e danazite'e eḡe'a umie'ohe. Ze'e hari manōḡa haramoga veize eḡe

teite inare gaudio. Ze'e Kelemenito zu eḡe teite gaudote'e azaḡa nunu teite gaudio. Ebu zeḡe nidu'a ni'e Badi'a'a ḡabone bukaḡano mirihiro.

⁴ E bare bare 'ahige ra'ohe: Mada nidu'a Zuhi'a Boro'a zae veize haḡairote'e zamaradu matu'o'!

⁵ Vaze mazao roḡeru rado'i, vaze nidu'a'a za'e roḡeḡa rae horozoga. Za 'adi zamaro'i! Zuhi'a Boro'e 'ariga bare onae'ohe.

⁶ Ḡau ni 'ahoga moneo zamaze 'ago adu-dano'i! Rehano nagini'a furerano'idene, e'e ḡauḡa nidu'a'e Badi'a mazao umido'i! Ebu za kurano'idene iḡaiḡa Badi'a Mazao manoḡa tauḡi ro'i! ⁷ Ebu Badi'a'a zama roḡeḡa zini'uma, e'ano'o zamaze'e mene aduda'uma zu mene riha'uma, mazaḡa za'e Keriso Iesu teite tiburaro 'ahine. Zama roḡeḡa a'a'e boro bagaḡa zu hoe'aḡa, vaze'a zamaroga zu mene idaḡa.

⁸ Nego nabudi, ḡoere ḡonagano 'ahige reihi! Haḡai 'ahiguḡa zamare onamo'i! Huga ḡoere'ete'e haḡaiḡa, gubatite'ete'e haḡaiḡa, haḡai duduḡa, zama deheḡa haḡaiḡa, vaze'a matui'uma haḡaiḡa manoḡa zu vaze'a rae ḡihini'uma haḡaiḡa manoḡa. Nagi haḡai manoḡa tauḡi ga vaze'a niguni'uma haḡaiḡa manoḡa horono'idene e'e zamare'eno'i! ⁹ Zae'a eḡe mazaono'o ederirote'e, zu meirote'e, zu igirote'e ḡoe'a nidu'a, zu eḡe haḡaio horonirote'e haḡaiḡa nidu'a, zae radone zamaḡano haḡao'i! Ebu zama roḡeḡa rife'ete'e Badi'aḡani'a zae teite radiu'e'uma.

Filipi azaḡani'a Paulo danane'ena'a ḡau tuḡuriro

¹⁰ E'e Zuhi'a Boro mazao matu'e rudau'ohe, mazaġa faġa hune radate'e enogano, za bare eġe zamaradu eġe ferehidote'e ġauġa tuġurodo. E edeġa, za hube uratinu rehano, danahe'ete'e ibiġa mene hidiro. ¹¹ E ġau nu'a ferehe'ete'e u'ano, 'ouge mene ra'ohe. Mazaġa eġe mazao nagini'a fureraune, a'e ġau'a ferehe'e ga mene, rehano e edereha zamahe'e idaġa da'o. ¹² E edeġa, ġau o'o'a zamaġano radiu'ete'e radoneġa, ga ġau ġehaġa zamaġano radiu'ete'e radoneġa. Radone nagiga zamaġano zuni, e'e matu'e radoga ederiro, ogomu ġehaġa ga o'o'a, ġau ġehaġa ga o'o'a. ¹³ E'e, radone nagigano zu ġau nidu'a haġaoga idaġa, mazaġa Keriso'a inaraġa ini'e 'ahine. ¹⁴ Rehano e 'ada aduga hide'ete'ea, zae'a danahe'eta'a'e manogā tauġi.

¹⁵ Filipi azaġa, za edeġa, zae'a hari manogā ġadaheġano igirote'e madaġano bone, e, zae haba Makedoniaono'o iġunirotene, zae Filipi ekalesia azaġani'a da'o ġau nu ini'ena'a danahiro, u neġa 'ahoga 'ahoga ekalesiaġa azaġa'e mene 'ougiro. ¹⁶ Eġe'a Tesalonika neġano radiunute'e zamaġano zuni, e ġau'a ferehinutene, za eġe veize bare bare ġau tuġurido. ¹⁷ E'e zae'a ġau nu bare tuġuronoga veize 'ahige mene ra'ohe. Rehano zae'a danahe onamadu, Badi'a'a naeġa zinite'e'a bororanoga urate'ohe. ¹⁸ E'e ferehe'ete'e ġauġa nidu'a 'ada. A'e boro bagaġa. Zae'a eġe veize tuġurirote'e ġauġa, Epaforodito'a odohe onairotene, ġauhe'a ġehararo. Zae'a tuġurirote'e ġauġa'e Badi'a ġahunohau'ete'e hohoġa manogā heuġa. A'e Badi'a'a mae ġihine'ohe, zu matu'e'ohe. ¹⁹ Eġe

Badi'a'a, ane gāuḡa gēhaḡa bagaḡaono'o, Keriso Iesu u'ano borofe zini'uma, ḡauze'a fereze'ete'e madaḡano.

²⁰ Emeḡe Badi'a, emeḡe Mama nigune'eno'i, onamo tuḡutuḡu! Hube hube hune 'ougo'i!

Paulo'a Filipi kuru azaḡa veize uhiu tuḡure'ohe

²¹ Iesu Keriso mazao fie'ete'e azaḡa nidu'a veize uhiu tuḡure'ohe. Zuhi'a Boro mone ra'ete'e azaḡa eḡe teite 'ada radiu'ete'e'a uhiu tuḡure'ohe. ²² Adao Badi'a veize ra'ete'e azaḡa nidu'a'a zae veize uhiu tuḡure'ohe. Roma zuhi'aḡa* neo Badi'a mone ra'ete'e azaḡa zuni uhiu tuḡure'ohe.

²³ Zuhi'a Boro Iesu Keriso ḡahunone manogani'a zae vine teite radiu'eno'i!

* **4:22** Niga, Kaisara

Uare Bible
Portions of the New Testament in the Uare language
of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Uare long Niugini

Copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Uare

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-05-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

c398f744-e34b-525a-a9fe-d04e84ab7b13